

Avis à la population

steinfort.lu
#mirsistengefort



Permanence
juridique
gratuite
à Steinfort

Steinfort, le 29 août 2026

Permanence juridique gratuite à Steinfort

Par la présente, nous informons nos résident·e·s qu'un service gratuit de conseil et d'information juridique est proposé en collaboration avec le Barreau de Luxembourg.

Cette permanence permettra aux habitant·e·s de la région d'obtenir une première information sur leurs droits et d'être orienté·e·s vers les démarches ou services compétents. Les consultations pourront notamment porter sur des questions de droit civil, de bail à loyer, de droit de la famille, de droit pénal ou de droit du travail.

Les entretiens seront assurés de manière confidentielle par des avocat·e·s du Barreau de Luxembourg. Il s'agit toutefois d'un service d'information et d'orientation : aucune analyse approfondie de dossier ni représentation juridique ne sera assurée dans le cadre de cette permanence.

Lieu : **Maison communale de Steinfort**

Horaire : **tous les premiers lundis du mois, de 11h00 à 14h00**

Première permanence : **lundi 7 septembre 2026**

Accès : **gratuit et sans rendez-vous**

Renseignements : **Barreau de Luxembourg • Tél. (+352) 46 72 72-1**

La Commune de Steinfort propose également un service gratuit et confidentiel de médiation de voisinage destiné à favoriser le règlement amiable des conflits entre particuliers.

Contact : **mediation@steinfort.lu • Tél. (+352) 621 673 648**

Le Collège des bourgmestre et échevin·e·s

Sammy WAGNER
Bourgmestre

Marianne DUBLIN-FELTEN
Échevine

Guy ERPELDING
Échevin



Commune de
Steinfort



Mitteilung an die Bevölkerung Notice to the public

steinfort.lu
#mirsistengefort

de **Kostenlose Rechtsberatung in Steinfort**

Steinfort, den 29. August 2026
Steinfort, 29 August 2026

Hiermit informieren wir unsere Einwohner:innen darüber, dass in Zusammenarbeit mit der Anwaltskammer von Luxemburg ein kostenloser Rechtsberatungs- und Informationsdienst angeboten wird.

Diese Sprechstunde ermöglicht es den Einwohner:innen der Region, erste Informationen über ihre Rechte zu erhalten und an die zuständigen Stellen oder Dienste weitergeleitet zu werden. Die Beratungen können insbesondere Fragen des Zivilrechts, des Mietrechts, des Familienrechts, des Strafrechts oder des Arbeitsrechts betreffen.

Die Gespräche werden vertraulich von Rechtsanwält:innen der Anwaltskammer Luxemburg geführt. Es handelt sich um einen Informations- und Beratungsdienst. Im Rahmen dieser Sprechstunde werden weder eine eingehende Fallanalyse noch eine rechtliche Vertretung angeboten.

Ort: **Gemeindehaus von Steinfort**

Wann: **jeden ersten Montag im Monat, von 11:00 bis 14:00 Uhr**

Erste Sprechstunde: **Montag, 7. September 2026**

Zugang: **kostenlos und ohne Terminvereinbarung**

Auskünfte: **Anwaltskammer Luxemburg • Tel. (+352) 46 72 72-1**

Die Gemeinde Steinfort bietet zudem einen kostenlosen und vertraulichen Nachbarschafts-mediationsdienst an, der die gütliche Beilegung von Konflikten zwischen Privatpersonen fördern soll. Kontakt: mediation@steinfort.lu • Tel. (+352) 621 673 648

en **Free legal advice service in Steinfort**

We would like to inform our residents that, in collaboration with the Luxembourg Bar Association, we are providing a free legal advice and information.

This service will enable local residents to obtain initial information about their rights and to be referred to the relevant procedures or services. Consultations may cover matters relating to civil law, tenancy agreements, family law, criminal law or employment law.

Consultations will be conducted in confidence by lawyers from the Luxembourg Bar Association. However, this is an information and guidance service: no in-depth case analysis or legal representation will be provided as part of this service.

Venue: **Steinfort Town Hall**

Opening hours: **every first Monday of the month, from 11.00 am to 2.00 pm**

First session: **Monday 7 September 2026**

Access: **free of charge and no appointment necessary**

Further information: **Luxembourg Bar Association • Tel. (+352) 46 72 72-1**

The Municipality of Steinfort also offers a free and confidential neighbourhood mediation service designed to facilitate the amicable resolution of disputes between individuals.

Contact: mediation@steinfort.lu • Tel. (+352) 621 673 648

Der Schöffenrat / The College of Mayor and Aldermen

Sammy WAGNER
Bürgermeister / Mayor

Marianne DUBLIN-FELTEN
Schöffin / Alderwoman

Guy ERPELDING
Schöffe / Alderman